

Niederschrift über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Stadtrates

| | |
|------------------------|------------------------|
| Sitzungstermin: | Mittwoch, 22.12.2021 |
| Sitzungsbeginn: | 17:00 Uhr |
| Sitzungsende: | 18:08 Uhr |
| Ort, Raum: | Festsaal des Rathauses |

Auf Einladung vom 15.12.2021 versammelt sich der Stadtrat um 17:00 Uhr zur anberaumten Sitzung. Ort, Zeit und Tagesordnung waren mit Ablauf des 15.12.2021 öffentlich bekannt gemacht.

Anwesend sind:

| | | |
|------------------------------|--------------|------------|
| Herr Christian Jung | Vorsitzender | |
| Herr Peter Bickelmann | SPD | |
| Herr Dr. Alexander Götzinger | SPD | |
| Herr Andreas Lauck | SPD | |
| Frau Monika Pacem | SPD | |
| Frau Doris Sebastian | SPD | |
| Frau Tanja Sebastian | SPD | |
| Herr Günter Struttmann | SPD | |
| Herr Jörn Walter | SPD | |
| Frau Laura Sophie Walter | SPD | |
| Herr Jochen Donnevert | CDU | |
| Herr Gregor Grauthoff | CDU | |
| Herr Daniel Jung | CDU | |
| Frau Elisabeth Junk | CDU | |
| Frau Jacqueline Reimann-Jung | CDU | |
| Herr Thomas Ullinger | CDU | |
| Herr Sascha Veith | CDU | |
| Herr Bernhard Vinzent | CDU | |
| Frau Elsa Wainer | CDU | |
| Herr Peter Ladwein | AfD | |
| Herr Gerd Schon | AfD | |
| Herr Harald Hauch | Grüne | |
| Herr Dr. Horst-Henning Jank | Grüne | |
| Frau Melitta Herrmann | Linke | |
| Herr Peter Jung | Linke | |
| Herr Jürgen Trenz | Linke | |
| Frau Nadine Klein | FDP | |
| Frau Karoline Wohlfahrt | FDP | |
| Frau Nicole Hofmann | Fraktionslos | |
| Frau Vanessa Bock | | Verwaltung |
| Frau Tina Schmidt | | Verwaltung |
| Herr Sven Siegler | | Verwaltung |
| Frau Hildegard Stillemunke | | Verwaltung |
| Frau Astrid Wagner | | Verwaltung |
| Herr Tobias Altherr | | Presse |
| Herr Gerhard Bös | | SWF/EZF |
| Herr Patric Cordier | | Presse |

Entschuldigt fehlen:

| | |
|------------------------|-----|
| Herr Hans Dieter Maier | AfD |
|------------------------|-----|

Frau Grit Salomon
Frau Karin Ullinger
Herr Roland Eckstein

Grüne
Grüne
Linke

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Einwohnerfragestunde
- 2 Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift vom 24.11.2021
- 3 Sanierungsgebiete „Helenengelände“ und „Stadtmitte“ - Aufhebungsbeschluss
Vorlage: VO/2878/21
- 4 Sanierungsgebiet „Am Kolonieschacht“ - Aufhebungsbeschluss
Vorlage: VO/2879/21
- 5 Bergrechtliches Planfeststellungsverfahren zum Heben und Einleiten von Grubenwasser am Standort Duhamel in die Saar
hier: Information über die Klagebegründung
Vorlage: VO/2837/21/2
- 6 Wahlplakatierung für die Landtagswahl 2022
Vorlage: VO/2873/21
- 7 Sitzungskalender 2022
Vorlage: VO/2877/21
- 8 Antrag der Stadtratsfraktion B90/Die Grünen:
Einführung einer 3G-Regel und der Pflicht zum Tragen medizinischer Schutzmasken in den Sitzungen des Stadtrates und seiner Gremien
Vorlage: VO/2876/21
- 9 Mitteilungen und Anfragen (Verschiedenes)

Nichtöffentlicher Teil

- 10 Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen den nicht öffentlichen Teil der Niederschrift vom 24.11.2021
- 11 Rechtsschutzsaal Bildstock (N.P.d.S.)
hier: Vergabe der Planungsleistungen
Vorlage: VO/2875/21
- 12 Sanierungsprojekt Hallenbad
hier: Vergabe Planungsleistungen
Vorlage: VO/2861/21/1
- 13 Abschluss, Aufhebung und Abrechnung der Sanierungsgebiete der Stadt Friedrichsthal
Vorlage: VO/2818/21/2
- 14 Bauleitplanung: Antrag auf Abrundungssatzung
Vorlage: VO/2874/21
- 15 Investitionsprogramm „DigitalPakt Schule Saarland (2019-2024)“
Vorlage: VO/2880/21
- 16 Mitteilungen und Anfragen (Verschiedenes)

Bürgermeister Jung eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr und stellt fest, dass die Einladung ordnungsgemäß und fristgerecht erfolgte und dass Beschlussfähigkeit besteht.

Gegen die Erweiterung der Tagesordnung um den TOP 15 Investitionsprogramm „DigitalPakt Schule Saarland (2019-2024)“ bestehen keine Einwände.

Es wird sodann beraten und beschlossen was folgt.

Protokoll:

Öffentlicher Teil

zu 1 Einwohnerfragestunde

Es liegen keine Anträge vor.

zu 2 Beschlussfassung über evtl. Einwendungen gegen den öffentlichen Teil der Niederschrift vom 24.11.2021

Beschluss:

Der öffentliche Teil der Niederschrift wird angenommen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

zu 3 Sanierungsgebiete „Helenengelände“ und „Stadtmitte“ - Aufhebungsbeschluss Vorlage: VO/2878/21

Nach kurzer Aussprache ergeht folgender

Beschluss:

1. Der Stadtrat beschließt die Satzungen zur Aufhebung der förmlich festgelegten Sanierungsgebiete „Helenengelände“ sowie „Stadtmitte“ gemäß den beigefügten Anlagen. Die Satzungen sind ortsüblich bekannt zu machen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, beim Grundbuchamt die Löschung der Sanierungsvermerke zu beantragen.

Abstimmungsergebnis:

1 Enthaltung

zu 4 Sanierungsgebiet „Am Kolonieschacht“ - Aufhebungsbeschluss Vorlage: VO/2879/21

Ohne weitere Aussprache ergeht folgender

Beschluss:

1. Der Stadtrat beschließt die Satzung zur Aufhebung des förmlich festgelegten Sanierungsgebietes „Am Kolonieschacht“ gemäß der beigefügten Anlage. Die Satzung ist ortsüblich bekannt zu machen.
2. Die Verwaltung wird beauftragt, beim Grundbuchamt die Löschung der Sanierungsvermerke zu beantragen.

Abstimmungsergebnis:

2 Enthaltungen

**zu 5 Bergrechtliches Planfeststellungsverfahren zum Heben und Einleiten von Grubenwasser am Standort Duhamel in die Saar
hier: Information über die Klagebegründung
Vorlage: VO/2837/21/2**

Herr Jung – CDU – bittet um Information über den Fortgang des Verfahrens.

Der Stadtrat nimmt die Klagebegründung zur Klage gegen den Planfeststellungsbeschluss des Oberbergamtes in Sachen Grubenwasseranstieg vom 17.08.2021 zur Kenntnis.

**zu 6 Wahlplakatierung für die Landtagswahl 2022
Vorlage: VO/2873/21**

Es erfolgt eine Aussprache über die Frage, ob von 60 Plakaten (ein „Sandwich“ besteht aus 2 Plakaten) oder 60 Standorten (hier würde ein „Sandwich“ als 1 Plakat zählen) auszugehen ist.

Man einigt sich auf eine Anzahl von 60 Plakaten.

Herr Schon – AFD – erklärt im Namen seiner Fraktion, dass von den größeren Aufstellwänden ohnehin Vieles abgerissen würde, sodass man gut auf deren künftige Nutzung verzichten könnte.

Beschluss:

Zu a) Der Stadtrat beschließt für die Landtagswahl 2022 eine Begrenzung auf 60 Plakate pro Partei/Wählergruppe.

Zu b) Eine kostenpflichtige Anmietung der Großflächentafeln für Wahlzwecke soll nicht erfolgen.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig.

**zu 7 Sitzungskalender 2022
Vorlage: VO/2877/21**

Ohne weitere Aussprache nimmt der Stadtrat den Entwurf des Sitzungskalenders für das Jahr 2022 zustimmend zur Kenntnis.

**zu 8 Antrag der Stadtratsfraktion B90/Die Grünen:
Einführung einer 3G-Regel und der Pflicht zum Tragen medizinischer
Schutzmasken in den Sitzungen des Stadtrates und seiner Gremien
Vorlage: VO/2876/21**

Herr Dr. Jank – B90/Grüne – erläutert den Antrag seiner Fraktion. In anderen Städten/Gemeinden sei ein ständiges Maskentragen während der Sitzungen Pflicht.

Herr Walter – SPD – und Herr Trenz – Linke – sprechen sich im Namen der Koalition gegen eine ständige Maskenpflicht aus, man solle es bei der 3G-Regelung belassen.

Dem schließen sich Frau Klein – FDP – und Herr Schon – AFD – an. Herr Schon ergänzt, dass ein Tragen der Maske beim Verlassen/Erreichen des festen Sitzplatzes genüge.

Auch Herr Jung – CDU schließt sich im Namen seiner Fraktion seinen Vorrednern an. Er ergänzt, dass im Falle einer Maskenpflicht die Geschäftsordnung des Stadtrates entsprechend angepasst werden müsse.

Man einigt sich auf ein erneutes Aufgreifen der Thematik in der nächsten Ratssitzung.

zu 9 Mitteilungen und Anfragen (Verschiedenes)

Bürgermeister Jung berichtet von der Eröffnung des Testzentrums auf dem Friedrichsthaler Marktplatz. Terminbuchungen seien ab sofort möglich.

Der geplante Neujahrsempfang werde nicht stattfinden.

Herr Trenz – LINKE – berichtet, dass der Regionalverband die Planungskosten zum Projekt Hoferkopf mit 7.500,00 € bezuschusst und zur Finanzierung des Rechtsschutzsaales mit 15.000,00 € einmalig beiträgt.

Herr Jung – CDU – bittet um Entfernung eines Schildes „Durchfahrt bei Schnee und Eis verboten“ in der Goethestraße.
Es findet eine kurze Aussprache statt; der Vorsitzende sagt eine Versetzung des Schildes zu.

Auf Anfrage von Frau Klein – FDP – sagt Bürgermeister Jung eine Prüfung zu, ob eine Batterie-Sammelbox auf dem Friedhof angebracht werden kann.

Herr Jung – CDU – erkundigt sich nach dem Sachstand „altes Bahnhofsgebäude“. Der Vorsitzende verweist auf die Sitzung des Kultur- und Bauausschusses – hier wurde über den Kontakt zum Eigentümer und die weitere Vorgehensweise berichtet.

Frau Wainer – CDU – kritisiert die unzuverlässige Zustellung des Mitteilungsblättchens in verschiedenen Teilen des Stadtgebiets.
Der Vorsitzende berichtet, dass dies bereits mehrfach beim Verlag gemeldet wurde. Man werde erneut um Kontrollen bitten.

Bürgermeister Jung und alle Fraktionsvorsitzenden sprechen Weihnachtsgrüße aus. Man blickt auf eine gute Zusammenarbeit zwischen Rat und Verwaltung im vergangenen Jahr zurück und hofft, diese so weiterführen zu können.

- Ende öffentlicher Teil -